



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Verkoopprys • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **50c** Local
Buitelands 70c Other countries
Posvry • Post free

VOL. 276

KAAPSTAD, 29 JUNIE 1988

No. 11371

CAPE TOWN, 29 JUNE 1988

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1260.

29 Junie 1988

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 63 van 1988: Maatskappywysigingswet, 1988.

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1260.

29 June 1988

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 63 of 1988: Companies Amendment Act, 1988.

Wet No. 63, 1988

MAATSKAPPYWYSIGINGSWET, 1988

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- I** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.
-
- Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.
-
-

WET

Tot wysiging van die Maatskappywet, 1973, ten einde voorsiening te maak dat ook 'n afgetrede regter as voorsitter van die vaste advieskomitee oor maatskappyereg aangestel kan word; die uitwerking van die omskepping van beslote korporasies in maatskappye verder te reël; die tydperk waarvoor 'n naam as 'n defensiewe naam geregistreer kan word, te verleng; al die lede van 'n maatskappy te magtig om afstand te doen van die kennisgewing van 'n algemene vergadering waarop 'n spesiale besluit aangeneem staan te word; en die bevoegdhede van likwidateurs om bankrekenings te open, uit te brei; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 17 Junie 1988.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 18 van Wet 61 van 1973

1. Artikel 18 van die Maatskappywet, 1973 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende 5 paragraaf te vervang:

"(a) Die Minister stel 'n vaste advieskomitee oor maatskappyereg aan bestaande uit 'n regter, 'n afgetrede regter of 'n senior advokaat van die Hooggereghof van Suid-Afrika as voorsitter, en die *ex officio*- en ander lede wat hy van tyd tot tyd bepaal: Met dien verstande dat die Minister die 10 Minister van Justisie moet raadpleeg voordat hy 'n regter of afgetrede regter aldus aanstel."

Wysiging van artikel 29D van Wet 61 van 1973, soos ingevoeg deur artikel 3 van Wet 70 van 1984

2. (1) Artikel 29D van die Hoofwet word hierby gewysig deur die volgende 15 paragraaf by subartikel (1) te voeg:

"(c) Die regspersoon wat voor die omskepping as 'n beslote korporasie bestaan het, bly ondanks die omskepping voortbestaan as 'n regspersoon, maar in die vorm van 'n maatskappy."

(2) Subartikel (1) word geag op 1 Januarie 1985 in werking te getree het.

COMPANIES AMENDMENT ACT, 1988

Act No. 63, 1988

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

— Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Companies Act, 1973, so as to provide that a retired judge may also be appointed as chairman of the standing advisory committee on company law; to regulate further the effect of the conversion of close corporations into companies; to extend the period for which a name may be registered as a defensive name; to authorize all the members of a company to waive notice of a general meeting at which a special resolution is to be passed; and to extend the powers of liquidators to open banking accounts; and to provide for matters connected therewith.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 17 June 1988.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 18 of Act 61 of 1973

1. Section 18 of the Companies Act, 1973 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:

10 “(a) The Minister shall appoint a standing advisory committee on company law consisting of a judge, a retired judge or a senior advocate of the Supreme Court of South Africa as chairman, and such *ex officio* and other members as he may from time to time determine: Provided that the Minister shall consult the Minister of Justice before he so appoints a judge or retired judge.”

Amendment of section 29D of Act 61 of 1973, as inserted by section 3 of Act 70 of 1984

2. (1) Section 29D of the principal Act is hereby amended by the addition to subsection (1) of the following paragraph:

“(c) The juristic person which existed as a close corporation before the conversion shall notwithstanding the conversion continue to exist as a juristic person, but in the form of a company.”

(2) Subsection (1) shall be deemed to have come into operation on 1 January 1985.

Wet No. 63, 1988

MAATSKAPPYWYSIGINGSWET, 1988

Wysiging van artikel 43 van Wet 61 van 1973, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 84 van 1980 en artikel 7 van Wet 83 van 1981

3. Artikel 43 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2A) deur die volgende subartikel te vervang:

“(2A) Indien die Registrateur ’n aansoek bedoel in subartikel (2) toestaan, moet hy die betrokke naam as ’n defensiewe naam vir ’n tydperk van hoogstens [een] twee jaar regstreer of die registrasie van die betrokke naam as ’n defensiewe naam vir ’n tydperk van hoogstens [een] twee jaar hernoewe, na gelang van die geval.”.

Wysiging van artikel 199 van Wet 61 van 1973, soos gewysig deur artikel 18 van Wet 1011 van 1976

4. Artikel 199 van die Hoofwet word hierby gewysig deur na subartikel (3) die volgende subartikel in te voeg:

“(3A) Ondanks die bepalings van subartikel (1) kan ’n besluit met die skriftelike toestemming, op die voorgeskrewe vorm, van al die lede van die maatskappy as ’n spesiale besluit voorgestel en aangeneem word op ’n vergadering waarvan nie kennis in subartikel (1) bedoel, gegee is nie. ’n Afskif van so ’n toestemming, op die voorgeskrewe vorm, moet by die Registrateur ingedien word tesame met ’n afskif van die spesiale besluit.”.

Wysiging van artikel 200 van Wet 61 van 1973

20

5. Artikel 200 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

“(1) Binne een maand na die aanname van ’n spesiale besluit moet ’n afskif van daardie besluit tesame met of ’n afskif van die kennisgewing waardeur die betrokke vergadering belê is of ’n afskif van die toestemming in artikel 199 (3A) beoog, na gelang van die geval, ingedien word by die Registrateur, wat daardie besluit, behoudens die bepalings van subartikel (2) en teen betaling van die voorgeskrewe geld, regstreer.”; en

(b) deur subartikel (6) deur die volgende subartikel te vervang:

“(6) Indien ’n maatskappy versuim om ’n afskif van ’n spesiale besluit, en die kennisgewing of die toestemming, by die Registrateur in te dien soos deur subartikel (1) vereis, is die maatskappy, en elke direkteur of beampete daarvan wat die versuim wetens toelaat of ’n party daarby is, aan ’n misdryf skuldig.”.

Wysiging van artikel 394 van Wet 61 van 1973

35

6. Artikel 394 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

(a) Die likwidator van ’n maatskappy—

(a) moet by ’n bankinstelling geregistreer kragtens die Bankwet, 1965 (Wet No. 23 van 1965), in die Republiek ’n lopende rekening waaruit bedrae 40 deur middel van tjeks opvraagbaar is op naam van die maatskappy in likwidasie open en moet daarin op krediet van die maatskappy van tyd tot tyd alle somme geld stort wat hy ten behoeve van die maatskappy ontvang;

(b) kan [met die skriftelike verlof van die Meester] by so ’n bankinstelling, [of] ’n onderlinge bouvereniging geregistreer kragtens die [Bouverenigingswet] 45 Wet op Onderlinge Bouverenigings, 1965 (Wet No. 24 van 1965), of ’n bouvereniging geregistreer kragtens die Wet op Bouverenigings, 1986 (Wet No. 82 van 1986), in die Republiek ’n spaarrekening op naam van die maatskappy open, en kan geld gestort in die in paragraaf (a) bedoelde rekening wat nie onmiddellik vir betaling van ’n vordering teen die 50 maatskappy nodig is nie, daarin oorbetaal;

COMPANIES AMENDMENT ACT, 1988

Act No. 63, 1988

Amendment of section 43 of Act 61 of 1973, as amended by section 2 of Act 84 of 1980 and section 7 of Act 83 of 1981

3. Section 43 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (2A) of the following subsection:

5 "“(2A) If the Registrar grants any application referred to in subsection (2) he shall register the name in question as a defensive name for a period not exceeding [one year] two years or renew the registration of the name in question as a defensive name for a period not exceeding [one year] two years, as the case may be.”.

10 Amendment of section 199 of Act 61 of 1973, as amended by section 18 of Act 111 of 1976

4. Section 199 of the principal Act is hereby amended by the insertion after subsection (3) of the following subsection:

15 "“(3A) Notwithstanding the provisions of subsection (1), a resolution may, with the written consent, on the prescribed form, of all the members of the company, be proposed and passed as a special resolution at a meeting of which notice as contemplated in subsection (1) has not been given. A copy of such consent, on the prescribed form, shall be lodged with the Registrar together with a copy of the special resolution.”.

20 Amendment of section 200 of Act 61 of 1973

5. Section 200 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

25 "“(1) Within one month from the passing of a special resolution a copy of such resolution together with either a copy of the notice convening the meeting concerned or a copy of the consent contemplated in section 199 (3A), as the case may be, shall be lodged with the Registrar, who shall, subject to the provisions of subsection (2) and upon payment of the prescribed fee, register such resolution.”; and

(b) by the substitution for subsection (6) of the following subsection:

30 "“(6) If a company makes default in lodging with the Registrar a copy of any special resolution, and the notice or the consent, as required by subsection (1), the company, and every director or officer who knowingly permits or is a party to the default, shall be guilty of an offence.”.

Amendment of section 394 of Act 61 of 1973

35 6. Section 394 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) The liquidator of a company—

40 (a) shall open a current account from which amounts are withdrawable by cheque in the name of the company in liquidation with a banking institution registered under the Banks Act, 1965 (Act No. 23 of 1965), within the Republic, and shall from time to time deposit therein to the credit of the company all moneys received by him on its behalf;

45 (b) may [with the written consent of the Master] open a savings account in the name of such company with such a banking institution, [or] a mutual building society registered under the Mutual Building Societies Act, 1965 (Act No. 24 of 1965), or a building society registered under the Building Societies Act, 1986 (Act No. 82 of 1986), within the Republic, and may transfer thereto moneys deposited in the account referred to in paragraph (a) and not immediately required for the payment of any claim against such company;

Wet No. 63, 1988**MAATSKAPPYWYSIGINGSWET, 1988**

- (c) kan **[met die skriftelike verlof van die Meester]** geld gestort in die in paragraaf (a) bedoelde rekening wat nie onmiddellik vir betaling van 'n vordering teen die maatskappy nodig is nie, by so 'n bankinstelling, **[of]** onderlinge bouvereniging of **bouvereniging** in die Republiek in rentedraende deposito plaas;
- (d) mag geen geld uit 'n in paragraaf (b) of (c) bedoelde rekening op 'n ander manier as by wyse van 'n oordrag op bedoelde lopende rekening trek nie.”.

5

Kort titel

7. Hierdie Wet heet die Maatskappywysigingswet, 1988.

COMPANIES AMENDMENT ACT, 1988

Act No. 63, 1988

- (c) may [with the written consent of the Master] place moneys deposited in the account referred to in paragraph (a) and not immediately required for the payment of any claim against such company, on interest-bearing deposit with such banking institution, [or such] mutual building society or building society within the Republic;
- 5 (d) shall not withdraw any money from any account referred to in paragraph (b) or (c) otherwise than by way of a transfer to the said current account.”.

Short title

7. This Act shall be called the Companies Amendment Act, 1988.

